



EUROPEAN UNION



GOVERNMENT OF ROMANIA



SERBIAN GOVERNMENT



Structural Funds
2007 - 2013



Municipality of Reșița

MUNICIPALITY OF REȘIȚA

1A December 1st 1918 Square
Caras-Severin County, Romania, postal code 320084
Phone no: 0040-255/215314, Fax no: 0040-255/215314
E-mail: resita@primariesita.ro

Project: Flood Prevention – For Better Life Quality
Romania – Republic of Serbia IPA Cross-Border Cooperation Programme
Priority Axis 2 - Environment and Emergency Preparedness
Measure 2.3 - More effective systems and approaches to emergency preparedness
Project MIS – ETC code 1256

To All Possible Tenderers at Tender for: Supply and installation of emergency alarm system and emergency vehicles in Resita Municipality CPV codes 35000000-4 - Security, fire-fighting, police and defence equipment and 35100000-5 - Emergency and security equipment,

Publication reference 2014/S 094-164213, Resita City, 1A December 1st 1918 Square, Caras-Severin County, Romania

Regarding: The Clarification Request received at 20.08.2014

TENDER FOR: Supply and installation of emergency alarm system and emergency vehicles in Resita Municipality CPV codes 35000000-4 - Security, fire-fighting, police and defence equipment and 35100000-5 - Emergency and security equipment

Publication reference: 2014/S 094-164213, Resita City, 1A December 1st 1918 Square, Caras-Severin County, Romania

Project: Flood Prevention – For Better Life Quality, Romania – Republic of Serbia IPA Cross-Border Cooperation Programme, Priority Axis 2 - Environment and Emergency Preparedness, Measure 2.3 - More effective systems and approaches to emergency preparedness, Project MIS – ETC code 1256

Contracting Authority: MUNICIPALITY OF REȘIȚA, N^o 1A, December 1st 1918 Square, Caraș-Severin County, Romania, postal code 320084, Phone n^o: 0040255/215314, Fax n^o: 0040255/215314, E-mail: resita@primariesita.ro

On 28.07.2014, the Municipality of Resita published on <http://ted.europa.eu/> website and on www.primariesita.ro website the documentation for the Open International Tender Procedure for **Supply and installation of emergency alarm**



EUROPEAN UNION



GOVERNMENT OF ROMANIA



SERBIAN GOVERNMENT



Structural Funds
2007 - 2013



Municipality of Resita

system and emergency vehicles in Resita Municipality CPV codes 35000000-4 - Security, fire-fighting, police and defence equipment and 35100000-5 - Emergency and security equipment, **Publication reference: 2014/S 094-164213**, Resita City, 1A December 1st 1918 Square, Caras-Severin County, Romania.

Considering the Clarification Request received at 20.08.2014 and to ensure the free access to the procedure to all tenderers, we are issuing the following answers at these clarifications:

Question 1

Ref: Lot no: 2- Lot title: Alert system for emergency situations – DETAILED SPECIFICATIONS – item 6.8. Visual alerting.

At paragraph “15 Variable text message displays – made for outdoor purposes (resistant to weather effects), minimum surface 0,38 m²; metallic frame; visual angle H170°/ V110°”, given that the average values for outdoor information LED panel is up to 120 horizontal / 70 vertical, please confirm that the above mentioned values (120 horizontal / 70 vertical) are acceptable, as they are considered sufficient for visual information applications.

Answer to Question no. 1

The technical specifications of the variable text message displays have to comply with the minimum technical requirements specified in **DETAILED SPECIFICATIONS – item 3.13. Variable Text Message Display** – minimum display surface 0,38m², **metallic frame; visual angle H170°/ V110°**.

However, in case that the display surface is larger than 0,38m² the visual angle will be established as compliant technically with the display size.

Resita, at 26.08.2014.

ASSISTANT PROJECT MANAGER,
BIANCA BULGARU